



# ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 233 (12163)

Суббота, 3 октября 1964 года

Цена 2 коп.



Значительных трудовых успехов добиваются в честь 47-й годовщины Великого Октября станкостроители Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова. На снимке: передовые слесари-сборщики П. Размадзе (слева) и С. Дзукава за сборкой универсального токарного станка модели «163».

Фото Г. Вахтагандае.

## ОБ ОСНОВНЫХ НАПРАВЛЕНИЯХ В РАЗРАБОТКЕ ПЛАНА РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА НА БЛИЖАЙШИЙ ПЕРИОД

### Заседание Президиума ЦК КПСС, Совета Министров СССР с участием руководителей партийных, советских органов союзных республик, плановых и хозяйственных работников

На днях в Кремле состоялось заседание Президиума ЦК КПСС и Совета Министров СССР с участием первых секретарей ЦК компартий союзных республик, председателей Советов Министров союзных республик и госпланов союзных республик, секретарей обкомов и крайкомов партии, председателей Советов народного хозяйства, руководителей ВСНХ, Госплана СССР, СНХ СССР, Госстроя СССР, ВЦСПС, государственных комитетов, министерств и ведомств, Академии наук СССР, ответственных работников ЦК КПСС и Совета Министров СССР.

В перспективном плане особое внимание должно быть уделено ускоренному развитию новых прогрессивных отраслей и производств. Здесь на первый план выдвигаются задачи развития большой химии, химизации народного хозяйства, развития химического машиностроения, электроники, приборостроения, средств автоматизации, химической переработки древесины, дальнейшее совершенствование структуры топливно-энергетического баланса, а также увеличения выпуска и применения новых изделий и материалов.

Нам надо решительно встать на путь улучшения качества металла, расширения производства проката с минимальными допусками, точных профилей и других экономичных видов проката с тем, чтобы из одного и того же количества металла производить больше готовых изделий более высокого качества, сократить затраты труда на механическую обработку и уменьшить отходы металла в стружку. Н. С. Хрущев подчеркнул хороший опыт Ижевского завода по производству точных заготовок, экономичных профилей проката.

Разрабатывая плановые задания, — подчеркнул Н. С. Хрущев, — необходимо отдавать предпочтение улучшению качественных показателей, а не простому увеличению выпуска продукции.

На заседании Президиума ЦК КПСС и Совета Министров СССР с сообщением выступил первый заместитель председателя Госплана СССР тов. А. А. Горегляд. Он доложил, что в соответствии с поручением ЦК КПСС и правительства Госплан СССР, СНХ СССР, Госстроя СССР, Государственный комитет по координации научно-исследовательских работ СССР, Академия наук СССР, Совет Министров союзных республик, государственных комитетов, министерств и ведомств, Совет народного хозяйства экономических районов приступили к разработке перспективного плана развития народного хозяйства.

Товарищ Н. С. Хрущев особо подчеркнул необходимость при разработке перспективного плана предусмотреть внедрение во все отрасли производства новейших достижений науки и техники как отечественных, так и зарубежных, ускоренное внедрение новых технологических процессов, современных машин и механизмов, значительное повышение технического и организационного уровня производства с тем, чтобы реализовать программные требования партии об организмом соединении науки с производством и достижении значительного превосходства над наиболее развитыми капиталистическими странами по производительности труда.

Далее товарищ Н. С. Хрущев подробно остановился на задачах плановых и хозяйственных органов в области улучшения качественных показателей в ряде отраслей промышленности. Он говорил о создании более совершенных тракторов, автомобилей, строительных и дорожных машин, станков и оборудования.

Разрабатывая перспективный план развития народного хозяйства, мы должны всегда помнить, что его успешное выполнение может быть обеспечено только в условиях мира. Наш народ, трудящиеся всего мира выступают за мир, против развязывания мировой ядерной войны. Поэтому дальнейшее повышение оборонной мощи страны в целях упрочения мира во всем мире — это наша постоянная работа.

Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев, выступая на заседании, выдвинул ряд положений о главных направлениях и задачах планирования развития экономики страны на ближайший период.

Мы сейчас осуществляем большую программу строительства предприятий химической промышленности. Значительное развитие получит производство минеральных удобрений и средств защиты растений, синтетического волокна, пластмасс и другой химической продукции. Одновременно вкладываются огромные средства в развитие и других прогрессивных отраслей народного хозяйства. Поэтому очень важно правильно использовать капиталовложения, не допускать ошибок, чтобы предприятия, которые строятся в настоящее время, отвечали современному техническому уровню и соответствовали бы по технологии производства и применяемому оборудованию лучшим мировым образцам.

В области капитальных вложений необходимо всемерно повышать их эффективность за счет резкого сокращения сроков строительства, совершенствования проектных работ, более быстрого освоения мощностей новых предприятий и производств, снижения стоимости строительства и удельных капитальных вложений, улучшения качества строительных работ, особенно отделочных.

Проведенные за последние годы мероприятия по совершенствованию планирования и переходу к разработке перспективных и текущих планов на более длительные сроки — семилетний и двухлетний — полностью себя оправдали. После выполнения текущего семилетнего плана, остается пятнадцатилетний период, в течение которого, как это предусмотрено Программой партии, должна быть создана материально-техническая база коммунизма. Целесообразно новый перспективный план развития народного хозяйства разработать на более длительный срок.

В связи с тем, что в 1965 году завершается выполнение семилетнего плана, в ближайшее время необходимо закончить разработку очередного перспективного плана развития народного хозяйства, исходя из задач, выдвинутых в Программе КПСС по созданию материально-технической базы коммунизма.

Заводы, которые строятся в настоящее время, — говорит Никита Сергеевич, — будут работать многие годы. И если они не соответствуют техническому и научному уровню передовых предприятий, то тем самым предопределяется их работа по отсталой технологии, за что придется в дальнейшем дорого расплачиваться.

Современное промышленное строительство немыслимо без комплексного решения вопросов проектирования, изготовления и поставки оборудования, его монтажа и наладки, пуска и освоения новых мощностей. Надо решительно покончить с практикой распыления сил и средств по многочисленным строительным объектам, с медлительностью в освоении новых мощностей. Мы не можем дальше мириться с таким положением, когда, например, то или иное предприятие строят 5 лет, а затем 3—4 года осваивают. В результате этого намет 3—4 года задерживается возврат средств, вложенных в капитальное строительство, и страна не получает нужной продукции.

Н. С. Хрущев выразил уверенность в том, что коллективы предприятий, строки, колхозов и совхозов, научных и проектных организаций, совнархозов, министерств и ведомств в ходе работы по составлению перспективного плана развития народного хозяйства на предстоящий пятилетний период и совершенствования производства для успешного выполнения этих задач.

При составлении перспективного плана на ближайший период, подчеркнул товарищ Н. С. Хрущев, необходимо руководствоваться тем, что главной задачей этого плана является дальнейшее повышение жизненного уровня народа. Если в период первых пятилеток и в послевоенные годы мы делали основной упор на развитие тяжелой индустрии как основы подъема экономики всей страны, укреплению ее обороноспособности, то теперь, когда мы имеем мощную индустрию, когда оборона страны находится на надежном уровне, партия ставит задачу более быстрого развития отраслей, производящих предметы потребления.

Подобные требования относятся ко всем отраслям народного хозяйства: металлургии, машиностроению и приборостроению, энергетике, производству товаров народного потребления, строительству.

Н. С. Хрущев отметил необходимость повышения качества жилищного строительства, удобной планировки кварталов, улучшения отделки, расширения строительства школ, больниц, культурно-бытовых зданий по наиболее рациональным типовым проектам. Было высказано предостережение против архитектурных украшательства и излишеств. Он подчеркнул, что решить проблему повышения качества строительства можно только при условии создания постоянных кадров строителей высокой квалификации, особенно по отделочным работам. Для более полного удовлетворения запросов населения в благоустроенных квартирах необходимо расширить строительство жилья через жилищно-строительные кооперативы трудящихся.

Задача партийных, советских, хозяйственных, профсоюзных и комсомольских организаций, говорил Н. С. Хрущев, состоит в том, чтобы обеспечить успешное выполнение плана текущего года и заданий пятилетки в целом. Это является прочной основой развития экономики в последующем плановом периоде.

Мы имеем теперь мощную металлургию, современное развитое машиностроение, высокоразвитую энергетику, топливную и другие отрасли тяжелой промышленности. На данном этапе коммунистического строительства наша задача состоит в дальнейшем развитии производства средств производства для более широкого производства средств потребления.

Надо, чтобы наши научно-исследовательские, конструкторские организации не замыкались в своих стенах, не изобретали уже изобретенное, а широко использовали как собственные, так и зарубежные научные достижения и передовой производственный опыт.

Достижение наибольших результатов при наименьших затратах требует эффективного использования

Президиум ЦК КПСС и Совет Министров СССР поручили Госплану СССР провести необходимые расчеты и доложить ЦК КПСС и Совету Министров СССР предложения о наиболее оптимальном периоде нового перспективного плана и основных направлениях развития народного хозяйства СССР.

Основываясь на том, что уже достигнуто, развивая и дальше высокими темпами производство средств производства для расширенного социалистического воспроизводства, мы должны при составлении плана предусмотреть ускорение развития производства средств потребления и дальнейший рост благосостояния народа. Конечно, и при этом надо всегда держать на должном уровне оборону страны, потому что не исключаются авантюры империалистических держав против нашего Советского государства, против стран социалистического содружества.

В интересах дела необходимо систематически изучать уровень развития того или иного производства у нас и за рубежом, своевременно принимать меры для того, чтобы обеспечить развитие производства на высоком научно-техническом уровне.

Успешно выполняли социалистические обязательства по продаже зерна государству труженики сельского хозяйства ЛИПЕЦКОЙ области. Родина получила от них 26 миллионов 143 тысячи пудов хлеба — на 2 миллиона 943 тысячи пудов больше, чем предусматривалось планом. Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР горячо поздравляют тружеников области с этой трудовой победой.

В беседе, прошедшей в теплой, дружеской обстановке, принял участие заместитель Председателя Совета Министров ГДР Б. Лейхнер (ТАСС).

Великая Октябрьская революция была революцией трудового народа, революцией для народа. А революция для народа — это не только замена одного политического строя другим. Социалистическая революция — это замена эксплуататорского капиталистического строя таким строем, который обеспечивает удовлетворение постоянно растущих материальных и духовных потребностей человека — строителя нового, свободного, коммунистического общества.

Н. С. Хрущев выдвинул как неотложное требование предусмотреть в перспективном плане конкретные меры, обеспечивающие коренное повышение качества изделий во всех отраслях народного хозяйства с тем, чтобы советские изделия были не ниже лучших мировых стандартов, а превосходили их.

Успешно выполняли социалистические обязательства по продаже зерна государству труженики сельского хозяйства ЛИПЕЦКОЙ области. Родина получила от них 26 миллионов 143 тысячи пудов хлеба — на 2 миллиона 943 тысячи пудов больше, чем предусматривалось планом. Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР горячо поздравляют тружеников области с этой трудовой победой.

В беседе, прошедшей в теплой, дружеской обстановке, принял участие заместитель Председателя Совета Министров ГДР Б. Лейхнер (ТАСС).

Сейчас наша страна находится на таком этапе своего развития, когда удовлетворение растущих материальных и духовных потребностей человека мы должны выдвинуть на первое место при разработке перспективного плана развития нашей экономики.

В современных условиях вопросы качества, повышения надежности, долговечности, отделки и внешнего вида изделий, машин и оборудования — это практически и вопрос количества производимых изделий, вопрос о более разумном использовании труда, материальных затрат и средств. Так, если выпускается двигатель с ресурсом работы в 500 часов, а достижения науки и техники позволяют создать двигатель с ресурсом в 3 тысячи часов, то, следовательно, двигатель потребует в этом случае в 6 раз меньше и почти соответственно сократятся производственные затраты.

Или другой пример. В текущем году в нашей стране будет выплавлено свыше 84 млн. тонн стали

Успешно выполняли социалистические обязательства по продаже зерна государству труженики сельского хозяйства ЛИПЕЦКОЙ области. Родина получила от них 26 миллионов 143 тысячи пудов хлеба — на 2 миллиона 943 тысячи пудов больше, чем предусматривалось планом. Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР горячо поздравляют тружеников области с этой трудовой победой.

## Н. С. ХРУЩЕВ у птицеводов Крыма

СИМФЕРОПОЛЬ, 2. (ТАСС). Сегодня Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев посетил совхоз «Южный». Вместе с ним здесь побывали кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КПУ П. Е. Шелест, секретарь ЦК КПСС В. И. Поляков, а также первый секретарь Крымского сельского обкома КП Украины И. К. Лутак, первый секретарь Крымского промышленного обкома КП Украины Н. П. Суркин, председатель исполкома Крымского областного (промышленного) Совета депутатов трудящихся В. Н. Дружинин.

Тепло попрощавшись с личными, товарищи Н. С. Хрущев, П. Е. Шелест, В. И. Поляков и сопровождающие их лица направились в совхоз «Красный», где недавно вступила в строй фабрика по выращиванию мясных цыплят — бройлеров. Во время посещения цехов фабрики пояснения давали главный зоотехник совхоза В. Н. Тюнтюк и директор Украинского научно-исследовательского института птицеводства В. Д. Лукьянова.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР сердечно поздравляют всех тружеников ОРЛОВСКОЙ области с выполнением социалистических обязательств по продаже хлеба государству. Колхозы и совхозы области засыпали в закрома Родины 19 миллионов пудов зерна при плане 16,8 миллиона пудов. Орловские хозяйства в этом году вырастили хороший урожай сахарной свеклы, картофеля, кукурузы и конопли. (ТАСС).

Успешно выполняли социалистические обязательства по продаже зерна государству труженики сельского хозяйства ЛИПЕЦКОЙ области. Родина получила от них 26 миллионов 143 тысячи пудов хлеба — на 2 миллиона 943 тысячи пудов больше, чем предусматривалось планом. Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР горячо поздравляют тружеников области с этой трудовой победой.

## Трудовые победы хлеборобов

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР сердечно поздравляют тружеников ТАМБОВСКОЙ области с выполнением социалистических обязательств по продаже хлеба государству. В закрома Родины засыпано 40 миллионов 100 тысяч пудов зерна — на 3 миллиона 500 тысяч пудов больше, чем предусматривалось планом. Подсчитав свои возможности, хозяйство Тамбовщины решило продать государству 20 миллионов центнеров сахарной свеклы, 650 тысяч центнеров подсолнечника, 130 тысяч тонн картофеля.

Успешно выполняли социалистические обязательства по продаже зерна государству труженики сельского хозяйства ЛИПЕЦКОЙ области. Родина получила от них 26 миллионов 143 тысячи пудов хлеба — на 2 миллиона 943 тысячи пудов больше, чем предусматривалось планом. Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР горячо поздравляют тружеников области с этой трудовой победой.

## ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

### В ДРУЖЕСКОЙ ОБСТАНОВКЕ

ВСТРЕЧА А. Н. КОСЫГИНА С ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СОВЕТА МИНИСТРОВ ГДР ВИЛЛИ ШТОФОМ

2 октября состоялась встреча первого заместителя Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина с Председателем Совета Министров ГДР В. Штофом, во время которой была продолжена беседа по вопросам дальнейшего развития экономических и торговых отношений между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой.

### Бхилаи уверенно идет вперед

ДЕЛИ, 2 октября. (ТАСС). Бхилайский металлургический завод, построенный в Индии с помощью Советского Союза, уверенно идет вперед. Как здесь официально объявлено, в сентябре нынешнего года прокатные цехи

### Закон Тафта-Хартли — в действии

НЬЮ-Йорк, 2 октября. (ТАСС). Федеральная судья Ф. Брайан в соответствии с законом Тафта-Хартли вчера вечером отдал приказ о немедленном прекращении до 10 октября забастовки 60 тысяч портовых грузчиков Атлантического побережья США, сообщает агентство АП. Судья назначила на 8 октября рассмотрение просьбы правительства США о приостановлении забастовки на 60 дней.

### На Каирском совещании

КАИР, 2 октября. (ТАСС). Сегодня утром в Каирском университете состоялось закрытое заседание совещания министров иностранных дел непризнанных стран, которые продолжают обсуждение повестки дня Второй конференции глав государств (правительств) непризнанных стран, открывающейся здесь 3 октября.

### Неофашистские организации распущены

АФИНЫ, 2 октября. (ТАСС). Решением суда первой инстанции города Афины в Греции распущены неофашистские организации — «Антикоммунистический крестовый поход Греции», «Всегреческий национальный крестовый поход», «Организация национальной молодежи» и «Национальное сопротивление», а также филиал «Организация национальной молодежи» — предостережение «Молодые носители надежды».



Вот они, золотистые гроздья винограда, выращенные труженниками плантации Мхетского виноградарского совхоза. На снимке: слева направо — директор совхоза Г. Бутхузи, главный агроном Г. Гугуцидзе и передовая сборщица Т. Бичинова. Фото Е. Сукунишвили.

Мы позвонили в Мхетский виноградарский совхоз и попросили к телефону дирек...

Георгий Спирidonович на виноградниках — сказали нам. Мы звонили еще и еще и каждый раз нам отвечали: — На виноградниках.

Где же мне еще быть, — сказал нам при встрече Георгий Спирidonович Бутхузи. — Ведь пришла пора ртвели.

Ртвели — это сбор винограда. Ртвели — это праздник виноградаря. Ртвели — это итог самоотверженного труда земледельца.

А виноградникам Мхетского совхоза, и кажется, все дело вышло на сбор ягод. А виноградникам здесь нет конца и края.

С двух сторон от дороги бежит виноградная лоза и останавливается только у синих гор на горизонте.

Директор совхоза дает нам короткую справку: в хозяйстве 655 гектаров. Из них 297 гектаров плодоспелых.

Несколько дней назад напали ртвели. Убрано 400 гектаров. Собрано 230 тонн. Обязательство совхоза — сдать 1.300 тонн ягод. Сдадим — 1.500 тонн.

Почему такая уверенность? Пойдемте, познaкомлюсь с какой-нибудь бригадой.

Георгий Спирidonович ведет нас в самую чащу золотистого виноградника. Мелькают белые косынки сборщиц.

Сборщица Тереза Солалашвили работает спокойно, без суетливости, в привычном ритме. Быстро продвигается вдоль кустов.

Бережное движение руки — и еще одна кисть улетела в корзину. Рядом шагает руководитель второй бригады — агроном Иосиф Ованнисишвили.

И снова короткая и деловая справка. У бригады — 20 плодоспелых гектаров. Из них убрано 15. Уже первично оценено обязательство — собрано 90 тонн вместо 80. Еще будет собрано 100 тонн.

Как же так? Ведь осталось неубранных лишь 5 гектаров? — Это наша тайна, — радостно улыбается бригадир и торопится рассказать о ней. — Дело в том, что наша бригада закреплено 30 гектаров.

Н. НАТИШВИЛИ. (Спец. корр. «Зари Востока»). Мхетское производственное управление.

НОВАТОРЫ ТБИЛИСИ ЧЕСТВУЮТ И. ЛЕОНОВА

2 октября в Тбилиси, в Доме культуры работников связи состоялось совещание, посвященное итогам работы республиканской межзаводской школы передового опыта, которой руководил знавший новатор страны, ленинградский фрезеровщик Иван Леонов.

Совещание открыл председатель Совпрофа Грузии И. Дольдз. Он поздравил Ивана Леонова с награждением его Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузии и отметил, что возглавляемая ленинградским новатором межзаводская школа передового опыта принесла хорошие результаты.

На Тбилисском станкостроительном, Итатском автомобильном, Ватумском автостроительном и других заводах республики, где применяются фрезы Ивана Леонова, значительно возросла производительность труда.

Выступившие на совещании татумский фрезеровщик В. Тотадзе, ударник коммунистического труда Тбилисского станкостроительного завода А. Аденко, руководитель бригады коммунистического труда тонлисского завода «Электротравмот» З. Русия, технолог Тонлисского инструментального завода Т. Бобро и другие поздравили своего ленинградского друга с высокой наградой, пожелали дальнейших творческих успехов.

Затем выступил Иван Леонов. Он поблагодарил грузинских производственников за сердечный, радующий прием, оказанный ему в нашей республике, за ту высокую награду, которой Президиум Верховного Совета Грузии отметил его заслуги в деле распространения и внедрения передового опыта.

Почти 500 специалистов предприятий Тбилиси, собравшихся в зале, с большим интересом выслушали рассказ Ивана Леонова о передовых методах работы ленинградских новаторов, об итогах деятельности межзаводской школы.

В заключение своего выступления Иван Леонов сказал, что он и впредь готов делиться опытом со своими грузинскими коллегами. (ГрузТАГ).

Сердечная благодарность

Уважаемая редакция! Разрешите через газету «Заря Востока» выразить сердечную благодарность Президиуму Верховного Совета Грузинской ССР за присуждение мне Почетной грамоты, а также всем товарищам, поздравившим меня с этой высокой наградой.

Во время нынешнего пребывания в Грузии я еще раз почувствовал тепло дружеских сердец и замечательное жостеприимство грузинских и русско-народов, всех народов нашей многонациональной Родины.

Чувство глубокого удовлетворения вызывает деятельность Грузинского республиканского Совета профсоюзов, Тбилисского института научно-технической информации и пропаганды, редакций газет и других организаций, принявших активное участие в широкой пропаганде и внедрении на предприятиях Грузии передового опыта ленинградских новаторов.

За все это хочется сказать по-грузински: «Диди мадлоба, ахма-наге!».

И. ЛЕОНОВ, фрезеровщик Ленинградского Кировского завода, заместитель Председателя Верховного Совета РСФСР.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ УЧЕНЫХ-МАРКСИСТОВ

Ученые-марксисты, видные деятели международного коммунистического и революционно-демократического движения — представители более 60 стран — участвуют в научной конференции, посвященной столетию I Интернационала. Тема этой международной конференции, открывшейся 1 октября в Москве, «Международный рабочий класс — руководящая сила современного мирового развития».

Форум ученых-марксистов проводится по инициативе Института мировой экономики и международных отношений Академии наук СССР. Участником конференции от имени Академии наук СССР тепло приветствовал ее вице-президент академик П. Н. Федосеев.

С докладом «Итоги мирового развития за сто лет и актуальные проблемы международного революционно-освободительного движения» выступил академик А. А. Арауманян. (ТАСС).

СИЛА, ЗА КОТОРОЙ БУДУЩЕЕ

Известно, что чем выше уровень специализации, тем крупнее ведущие отрасли сельскохозяйственного производства. А это в свою очередь позволяет полнее и лучше использовать все производственные силы сельского хозяйства.

Значит, вывод один: надо обеими руками голосовать за специализацию сельскохозяйственного производства, за крупные хозяйства. В нашей республике есть все условия для успешной специализации и концентрации сельскохозяйственного производства.

Сорок три года прошло со дня установления в Грузии Советской власти. Это период большого труда, титанических усилий народа. Это годы энтузиазма, рожденного революцией, годы творчества, годы побед.

Посудите сами. Ведь если в 1921 году в республике было не больше одной тысячи гектаров чайных плантаций, то в настоящее время «бархатный чайный ковер» занял территорию в 60 тысяч гектаров.

Из года в год растет в Грузии производство «зеленого золота». С начала нынешнего сезона сдачу государству 180.570 тонн чайного листа — почти на 11 тысяч тонн больше, чем это предусматривалось контрольными цифрами семилетки.

Красноречивые цифры! Чаеводство — одна из самых трудоемких отраслей сельского хозяйства.

З. В. ГЕЛДИАШВИЛИ, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР, министр производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов Грузинской ССР

хозяйства. Но в наши дни на помощь чаеводам пришла машина для культивации, подрезки, внесения удобрений и, что очень важно, машины для механизированной уборки чайного листа — «Сакартвело».

Субтропическая зона Черноморского побережья — вот основная «чайная житница» республики, вот передний край сельского хозяйства Грузии. И правофланговые — передовые колхозы и совхозы, применяющие высокую агротехнику, из года в год повышают урожайность «зеленого золота». Сейчас оно составляет в среднем по республике 3.606 килограммов с гектара.

А отдельные хозяйства, такие, как Очамурский чайный совхоз, колхоз села Рухи Зугдидского производственного управления, добились более высоких показателей. Так, в прошлом году совхоз получил с гектара в среднем по 7.000 килограммов ценного сырья, а артель села Рухи — по 5.800 килограммов.

Вывод тут может быть один: правильная организация дела, успешное решение проблемы специализации — залог победы. Можно ли поставить производство зеленого чайного листа на промышленные рельсы? Можно и нужно. Укрепление чайных хозяйств и дальнейшая их специализация — верный курс.

В промышленных масштабах развивается в республике и цитрусоводство. К 1970 году площадь под цитрусовыми будет доведена до 16 тысяч гектаров, к тому времени государству будет сдать около 64 тысяч тонн цитрусовых против 47 тысяч, заготовленных в высокоурожайном 1963 году.

Более углубленная и настоящая специализация цитрусовых хозяйств даст дополнительно сотни тонн душистых плодов.

А если взять, к примеру, ви-

ноград, которым так богата Восточная Грузия? Большие доходы может дать хозяйство эта культура при правильной постановке дела.

Основные поставщики винограда в республике — Гурджаанское, Кварельское, Телавское, Сигнахское, Сагареджойское, Зестафонское, Маяковский и другие производственные управления. Самоотверженно трудятся грузинские виноградары. Они из года в год дают стране десятки тысяч тонн винограда. Но, что греха таить, есть у нас еще колхозы-картики, есть хозяйства, имеющие все условия для возделывания этой ценной культуры, где, тем не менее, виноград в загоне. Колхозы-гиганты, специализированные хозяйства, совхозы-заводы — вот как видятся нам недалекие будущее грузинского виноградарства. Условья для этого есть. К 1970 году площадь под виноградниками в республике расширится до 165 тысяч гектаров, и вся эта гигантская площадь в недалеком будущем станет «конвейером технических гроздьев».

А зерновые, плодовые, технические культуры, овощи — все, чем богата наша солнечная республика? Какое великое много-

образие культур, какой простор для большой работы!

В пригородах Тбилиси имеются специализированные овощеводческие совхозы. Кроме того, создаются крупные теплично-парниковые хозяйства, где овощи будут выращиваться гидропонным способом. Все это даст возможность в ближайшие два-три года полностью удовлетворить потребности населения столицы в овощах.

Определенные успехи достигнуты в нашей республике и развитии общественного животноводства. За десять лет заметно увеличилось поголовье крупного рогатого скота, свиней, птицы.

Животноводство развивается во всех производственных управлениях, но, к сожалению, приходится констатировать, что не везде оно является товарным. Поэтому специализация в этой отрасли — неотложное мероприятие. К осуществлению этих мер мы уже приступили. В республике созданы специализированные тресты, куда вошли совхозы, производящие молоко, и мясные хозяйства.

В молочных совхозах, которые расположены в пригородной зоне, намечается удоевание поголовья коров. В совхозах мясного направления организованы откормочные и нагульные отделения. Создаются специализированные откормочные хозяйства крупного рогатого скота. Кроме того, и ближайшие годы намечается ор-

С отчетно-выборных партийных собраний Непримириемость к недостаткам

Для горняков рудоуправления «Ахалцихголь» шестой год семилетки — переломный. Они значительно улучшили работу. Если за восемь месяцев прошлого года горняки не добились государствену 14.884 тонны угля, то в нынешнем году они дали сверх плана 222 тонны топлива. Выросла производительность труда, снижена зольность добываемого угля, достигнута экономия фонда заработной платы в размере 6.834 рублей.

Отметив эти успехи, докладчик — секретарь партбюро рудоуправления Т. Веридзе и коммунисты, выступившие на отчетно-выборном собрании, говорили о серьезных недостатках в работе. Отмечалось, в частности, что с выполнением плана отстает шахта № 1. Она недодала государству около 1.000 тонн угля. Себестоимость тонны угля возросла здесь на 83 копейки.

Воздушно-канатная дорога — один из важнейших участков производства. От нормальной ее работы зависит в основном обеспечение своевременной вывозки угля из шахт и отгрузки его потребителям. Но воздушнo-канатная дорога зачастую простаивает. В результате на территории шахт скапливается большое количество угля, что приводит к ухудшению его качества и дополнительным расходам. На шахтах низка трудовая дисциплина. За восемь месяцев прогулы составили 64 человека-дня.

Об этих и многих других недостатках в деятельности жилищно-коммунального отдела говорил председатель группы содействия партийно-государственному контролю А. Задгенцис.

На собрании указывалось, что необходимо улучшить работу погрузочного участка, кислородной станции, техбазы. Все еще велики простои вагонов под погрузкой. В нынешнем году уложено из-за этого 423 рубля штрафов.

Начальник воздушно-канатной дороги Ш. Мамчишвили говорил в доверии о недостатках в работе техбазы. Дорога не обеспечивается необходимым количеством вагонок, канатов. Вместо 16 километров канатов получено всего лишь

9. На дороге работают 70—75 вагонок вместо 120.

Канаты подъемных машин на шахте № 1, — сказал начальник Ахалцихской районной горнотехнической инспекции Н. Николаишвили, — негодны и требуют замены. Надо также привести в надлежащий порядок вентиляционные выработки на участке № 2 шахты № 1 и на участке № 1 шахты № 4/5.

По деловому вскрытию коммунисты недостатков в организации массово-политической работы. Агитаторы Ш. Мамчишвили и В. Качканишвили организовали свою деятельность четкой газет, местные беседы плохо увязываются с задачами, стоящими перед рудоуправлением.

Партбюро слабо занималось вопросом роста партийных рядов. За отчетный период в партию принят один человек, хотя на объектах рудоуправления есть немало достойных людей.

Собрание приняло конкретные решения, направленные на устранение недостатков в работе. Избраны новый состав партбюро и делегаты на партийную конференцию Боржомской промышленно-производственной зоны.

С. ГАЛАНДЯН, (Корр. «Зари Востока»).

ЗАНЯТИЯ В СИСТЕМЕ ПОЛИТИЧЕСКОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ НАЧАЛИСЬ

СУХУМИ. (Корр. «Зари Востока»). Вчера по окончании работы на предприятиях, в учебных заведениях и учреждениях царил большое оживление. Во всех политехнических и семинарских сетях политпросвещения начались занятия. В Сухуми, Тнаварчели, Гагра, Гудаута и Очамчире первые занятия кружков и семинаров прошли интересно и содержательно. Пропагандисты кружков и руководители семинаров провели первое занятие по теме «Характер нашей эпохи и генеральная линия международного коммунистического движения».

Организовано началось учебный год в школах коммунистического труда, созданных при Сухумском кожбумовом комбинате имени Орджоникидзе и Очамчирском маслоэкстракционном заводе.

Особенно ценно, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

Со всей серьезностью отнеслось партбюро к подбору пропагандистов. Пропагандистами утверждены политически грамотные и теоретически образованные коммунисты. Всего в сети политпросвещения занимаются 280 человек — больше, чем в прошлом году.

Великим делом, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

ИХИВАЛИ. (Корр. «Зари Востока»). Большую работу провела парторганизация химического завода «Электробромалина» по подготовке к новому учебному году в сети политпросвещения. Были созданы шесть политехнических и семинарских кружков, две школы коммунистического труда и народный университет технического прогресса.

Со всей серьезностью отнеслось партбюро к подбору пропагандистов. Пропагандистами утверждены политически грамотные и теоретически образованные коммунисты. Всего в сети политпросвещения занимаются 280 человек — больше, чем в прошлом году.

Особенно ценно, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

Со всей серьезностью отнеслось партбюро к подбору пропагандистов. Пропагандистами утверждены политически грамотные и теоретически образованные коммунисты. Всего в сети политпросвещения занимаются 280 человек — больше, чем в прошлом году.

Особенно ценно, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

Со всей серьезностью отнеслось партбюро к подбору пропагандистов. Пропагандистами утверждены политически грамотные и теоретически образованные коммунисты. Всего в сети политпросвещения занимаются 280 человек — больше, чем в прошлом году.

Особенно ценно, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

Со всей серьезностью отнеслось партбюро к подбору пропагандистов. Пропагандистами утверждены политически грамотные и теоретически образованные коммунисты. Всего в сети политпросвещения занимаются 280 человек — больше, чем в прошлом году.

Особенно ценно, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

Со всей серьезностью отнеслось партбюро к подбору пропагандистов. Пропагандистами утверждены политически грамотные и теоретически образованные коммунисты. Всего в сети политпросвещения занимаются 280 человек — больше, чем в прошлом году.

Особенно ценно, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

Со всей серьезностью отнеслось партбюро к подбору пропагандистов. Пропагандистами утверждены политически грамотные и теоретически образованные коммунисты. Всего в сети политпросвещения занимаются 280 человек — больше, чем в прошлом году.

Особенно ценно, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

Со всей серьезностью отнеслось партбюро к подбору пропагандистов. Пропагандистами утверждены политически грамотные и теоретически образованные коммунисты. Всего в сети политпросвещения занимаются 280 человек — больше, чем в прошлом году.

Особенно ценно, что на заводе в нынешнем учебном году впервые на общественных началах создан народный университет технического прогресса.

В ПРЕЗИДИУМЕ СОВПРОФА ГРУЗИИ

НА НОВУЮ ОПЛАТУ ТРУДА

В четвертом квартале 1964 года вводятся новые условия оплаты труда рабочих и служащих, работающих в органах просвещения, здравоохранения, социального обеспечения, физкультуры и спорта, гидрометеорологической службы и на машиностроительных станциях.

Президиум Совпрофа Грузии предложил областным советам профсоюзов, республиканским комитетам профсоюзов принять активное участие в переводе на новую оплату труда, содействовать министерствам и ведомствам в разработке предложений о сроках перевода на новые условия оплаты тех предприятий, учреждений

ПОЛНЕЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ РЕЗЕРВЫ

Президиум Совпрофа Грузии, заслушав доклад заместителя председателя Госплана Грузинской ССР И. Микадзе «О предложениях по уточнению показателей государственного плана развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1965 г.», одобрил эти предложения и обязал республиканские комитеты профсоюзов принять активное участие в работе Госплана по утверждению заданий на 1965 год. (ГрузТАГ).

СССР поддерживает справедливую борьбу кипрского народа

В Советском Союзе с 11 сентября находилась правительственная делегация Республики Кипр. На заключительном этапе бесед участвовал прибывший в Москву министр иностранных дел Кипра С. Киприану.

Кипрская правительственная делегация, говорится в официальном коммюнике, была принята Председателем Совета Министров СССР Н. С. Хрущевым и вручила ему личное послание Президента Республики Кипр Макариоса, в котором выражается благодарность Советскому Союзу за помощь и поддержку Кипру.

В состоявшихся дружественной и искренней беседе были затронуты вопросы дальнейшего развития советско-кипрских отношений, положения в Восточном Средиземноморье, а также другие проблемы, представляющие интерес для обеих сторон.

Н. С. Хрущев подчеркнул, что Советский Союз решительно поддерживает справедливую и законную борьбу народа Республики Кипр за освобождение от иностранного влияния Кипру политических решений, неприемлемых для народа, включая создание иностранных военных баз в нарушение суверенных прав народа Кипра.

Кипрскому народу в целом должна быть предоставлена возможность самому решать свои внутренние проблемы мирным путем, без какого-либо вмешательства извне.

Кипрская делегация в беседе с Н. С. Хрущевым изложила некоторые просьбы и пожелания, касающиеся оказания помощи Кипру. По поручению Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева эти просьбы и пожелания

Дружба и взаимопонимание СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-ИНДОНЕЗИЙСКОЕ КОММЮНИКЕ

По приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства с 29 сентября по 1 октября в СССР с визитом находился Президент и Премьер-министр Республики Индонезии д-р Сукарно с сопровождающими лицами. В совместном советско-индонезийском коммюнике говорится, что Президент имел встречи и беседы с Председателем Совета Министров СССР Н. С. Хрущевым. Состоялись также беседы с Председателем Президиума Верховного Совета СССР А. И. Миниаином. Эти встречи и беседы проходили в обстановке искренней сердечности, дружбы и взаимопонимания.

Во время бесед было отмечено, что советско-индонезийские отношения, основанные на принципах равенства и взаимной выгоды, уважения суверенитета, успешно развиваются на благо народов обеих стран.

Между обоими сторонами имел место также обмен мнениями по

важным вопросам современного международного положения, который показал, что Советский Союз и Индонезия занимают очень сходные позиции по основным проблемам современности. В коммюнике указывается, что в нынешних условиях нет более важной задачи, чем борьба против империализма, колониализма и неоколониализма, за прочный мир во всем мире.

Все более растущие силы мира требуют новых шагов для ликвидации опасности ядерной войны. Советское правительство высоко оценивает выдающуюся роль Президента Сукарно в сплочении всех сил мира, борющихся против империализма, колониализма и неоколониализма.

Президент Сукарно дал высокую оценку неустанным усилиям главы Советского правительства Н. С. Хрущева в борьбе за мир, за дружбу между народами. Президент заявил, что осуществление призыва Н. С. Хрущева о заклю-

чении международного соглашения о мирном решении территориальных споров и пограничных вопросов не должно быть отложено или замедлено.

В совместном коммюнике подчеркивается неотложная необходимость ликвидации иностранных военных баз и вывода иностранных вооруженных сил, расположенных на чужих территориях. Стороны решительно осуждают неоколониализм и неоколониализм во всех его формах и проявлениях.

Стороны выражают надежду, что предстоящая конференция стран Азии и Африки, которая состоится в следующем году, сумеет объединить все силы антимпериалистического и антиколониалистского фронта и послужит тем самым вкладом в дело борьбы за обеспечение мира. Советский Союз и Индонезия надеются, что конференция неприсоединившихся к стран, которая в скором времени открылась в Каире, сумеет объединить все прогрессивные силы мира для дальнейшей борьбы против империализма, колониализма и неоколониализма и тем самым будет способствовать решению международных проблем и укреплению дружбы между народами.

Выражая озабоченность по поводу напряженности в некоторых районах мира, стороны особое внимание обращают на обострение обстановки в Юго-Востоке и в

Азии, вызванное вмешательством империалистических держав во внутренние дела государств этого района. Советский Союз и Индонезия осуждают агрессивные военные действия империалистических сил в Южном Вьетнаме и провокационные военные действия против ДРВ, а также подрывные действия реакционных сил в Лаосе.

В совместном коммюнике стороны заявили о своей поддержке народа Кипра и кубинского народа.

В ходе встреч и бесед советских и индонезийских руководителей были подтверждены рассмотрению вопросы дальнейшего расширения и укрепления сотрудничества между двумя странами.

Было выражено согласие повысить оборотоспособность Индонезийским путем дополнительных закупок сырья для вооруженных сил Индонезии. Обе стороны выразили желание содействовать дальнейшему развитию отношений между СССР и Индонезией в политической, экономической и культурных областях.

Стороны уверены, говорится в заключении в коммюнике, что успешный визит Президента Индонезии д-ра Сукарно в Советский Союз внесет вклад в дальнейшее развитие и укрепление дружественных отношений между СССР и Индонезией. (ТАСС).



# ПЕРЕПЛЕТЕМ МЫ СТРУНЫ НАШИХ ЛИР

1964  
ОКТАБРЬ

не на пустом месте. Его поэма — не первая ли весть новой эпохи Возрождения, которую где-то через сто лет после Руставели всемирно оповестит своим строгим словом Данте? Живущие ныне традиции народной поэзии, обогащенные опытом гуманистической философии Запада и многограсной поэзии Востока, влились в строфы поэмы о витезе в тиг-

## ХАЙ ЖИВЕ УКРАИНА!

Блещут снегом вершины, Зеленеют долины, Хай живе Украина, Хай живе Украина! Песни брошены в высь, В гулком ветра раскате Встали Киев с Тбилиси, Слово кровные братья, И горят, словно звезды, Огоньком негасимым Виноградные лозы Алазани и Крима. Пой же, ветер, о том, как Над Тбилиси прекрасным Разливается зvonок Море песен Тараса. Ничего не забыто, Ветер мчит в полнебесье. Хай живе! — от Давида. Гамарджоба! — от Леси. Мы сроднились навеки, Наши чувства едины. Пойте ж, бурные реки, Хай живе Украина! Гривьте хором вершины, Брося эхо в долины. Хай живе Украина! Хай живе Украина!

Перевел Вл. ПАНОВ.



На снимке: участники Декады украинской литературы осматривают храм Светицховели. Фото М. Квирикашвили.

## КОРНИ УХОДЯТ ВГЛУБЬ

Микола БАЖАН

роковой шкуре, превратив ее в несравненную и нетленную ценность всемирной культуры. Имя Руставели, как самое большое имя, высечено над входом в сокровищницу грузинской поэзии. Но оно не единственное. Невозможно всех здесь назвать, но нельзя украинскому поэту, думая о Грузии, не вспомнить Давида Гурамишвили, который жил, творил и умер на украинской земле, друга Шевченко — Акакии Церетели, Ильи Чавчавадзе, Важа Пшавела. Благодаря кропотливой, настойчивой работе русских, украинских, узбекских, азербайджанских поэтов эти славные имена, их произведения уже стали достоянием мно-

годного края, в поэзию труда. Психологическая правдивость, достоверность характера проявляются у него не в изображении ситуаций и положений.

## ОКОПЫ И ЗВЕЗДЫ

Произведения Олеса Гончара, художника глубочеловечного, большого мастера советской литературы можно с полным правом назвать поэмами о человеческих сердцах, гимном труду, любви, верности, дружбе.

О творческом пути и призвании писателя хорошо сказал сам О. Гончар в своих автобиографических «Писательских признаниях»: «Особенно важным, мне кажется, для писателя на протяжении всей его жизни — не потерять чувства общности, слитности своей личной судьбы с судьбой народной. Не потерять чувства того, что ты — лишь один из многих на великом пути народа, пролегающем из глубины веков через битвы, через трагедии к лучшему будущему, на пути, взметнувшимся — уже на наших глазах — от солдатских окопов к звездам».

Близость к жизни народа и мастерство художника дали возможность автору «Знаменосцев», «Таврии» и «Перекоп» создать произведение огромной впечатляющей силы — роман-поэму «Тронка».

Новый роман Гончара, за который ему была присуждена Ленинская премия, посвящен нашим современникам, трудовым людям Украины. «Тронка» — романтическая поэма о людях нашего времени, полных вдохновенного творческого энтузиазма.

Роман состоит из двенадцати самостоятельных новелл, внутренне связанных между собой. В каждой из них — судьба одного-двух героев — то старого чабана и его детей, то колдоби из представителей молодого поколения, то летчиков, которые на полигонах и аэродромах стоят на страже мирного труда советского человека. Но судьбы их рассматриваются не обособленно — они переплетаются, дополняют друг друга. Так Гончар создает широкую панораму современной жизни.

Премственность поколений, их идейное родство и неразрывное единство — лейтмотив романа-поэмы О. Гончара. Наполненная пафосом труда, книга звучит, как симфония, волнуется красотой и правдой новой жизни, богатой палитрой красок. Романтикой дышит каждая строка его книги, поэтический характер носит само название — «Тронка». Так паству называют колокольчик на шею овцы. Мелодичный звук его словно символизирует мирный труд в безбрежных степях, мирную

Шедрый талант писателя-коммуниста звучит во весь голос. За яркими образами его героев в художник, остро чувствующий пульс времени, утверждающий свою любовь к людям — строителям коммунизма, к их делам и свершениям.

Серги ЧИЛАЯ.



Олес Гончар.

## НА ЗЕМЛЕ ГРУЗИНСКОЙ

В первый день Декады наши дорогие гости выехали в свое первое путешествие по республике... Вереница автомашин мчится через Дигому к Мцхета.

— Это очень хорошо, что наше путешествие по Грузии начинается с ее древней столицей! — замечает Микола Бажан, большой друг нашей национальной культуры и прекрасный знаток истории грузинского народа.

Мцхета. Светицховели. Монастырь Джвари... Знакомство с этими величественными памятниками старины переносит участников Декады в глубь истории, воскрешает в памяти истоки дружбы украинского и грузинского народа.

Сегодня участники Декады украинской литературы выезжают в районы Восточной Грузии.

## ПЕСНЯ РУСТАВЕЛИ

Прошли века положенной порой. Над временем простором Стоит поэт с орлиным, острым взором.

Стоит меж гор — Высокою горой. Его слова всегда вели вперед. И песня, что раздумья навеивает, что мать над колдобишкой напевает,

В людских сердцах Вовек не умрет! Перевел Натан БАЛАЗОВ.

# МЕЖНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

## В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ — ЗАБОТА О ЧЕЛОВЕКЕ

ВАРШАВА, 2 октября. (ТАСС). Выступление Н. С. Хрущева на расширенном совместном заседании Президиума ЦК КПСС и Совета Министров СССР — одна из основных тем сегодняшней польской печати. Подробное изложение выступления газета «Трибуна людей» помещает под заголовком: «Глазные направления развития экономики СССР. Дальнейшее повышение жизненного уровня населения — основная задача нового перспективного плана».

Подобно информированию читателей об этом выступлении другие варшавские газеты. «Штабдер молодых» печатает его под заголовком «Н. Хрущев: потребности человека на первом месте».

СОФИЯ, 2 октября. (ТАСС). Все сегодняшние центральные болгарские газеты под крупными заголовками «Новый перспективный план развития советской экономики», «Материальные и духовные потребности человека — на первое место» опубликовали на видных местах выступление Н. С. Хрущева на заседании Президиума ЦК КПСС и Совета Министров СССР, посвященном основным направлениям в разработке плана развития народного хозяйства Советского Союза на ближайший период.

Газета «Отечествен фронт» крупным шрифтом выделит слова Н. С. Хрущева о том, что ныне Советский Союз находится

## „РЕАЛИСТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ“

АККРА, 2 октября. (ТАСС). Принятый страной семилетний план является реалистической программой развития Ганы, говорится в ежегодном обзоре президента Кваме Нкруму очередной сессии парламента Республики Гана, зачитанном на высшем заседании лидера Национального собрания Кофи Блако.

Как отмечается в обзоре, правительство приняло интенсивную программу индустриализации страны, а в сфере сельскохозяйственного производства — программу создания широко механизированных крупных хозяйств. Президент высоко отозвался о деятельности государственных хозяйств и фермерских кооперативов. Большие успехи, указал Нкруму, отмечают также в области жилищного строительства. Значительный шаг в решении жилищной проблемы Ганы, говорится в обзоре, будет сделан с вводом полностью в строй крупного завода по производству сборных железобетонных конструкций. Этот завод сооружается в Гане при техническом содействии Советского Союза.

Отмечая успехи страны, достигнутые в области просвещения, президент заявил, что в настоящее время в трех университетах Ганы обучается около двух с половиной тысяч студентов.

## ПЕРЕГОВОРЫ В БОННЕ

БОНН, 2 октября. Корр. ТАСС А. Юлова передает: Вчера в Бонне завершились двухдневные переговоры канцлера ФРГ Эрхарда с прибывшими сюда премьер-министром Голландии Марендромом и министром иностранных дел Луисом.

Как явствует из опубликованного вчера вечером комюнике, правительство Голландии по-прежнему намерено оказывать поддержку нереалистической и опасной политике Бонна в германском вопросе. В комюнике говорится, что воссоединение Германии «может быть осуществлено на основе права на самоопределение, за которым, как известно, скрывается стремление правящих кругов ФРГ к поглощению суверенного государства — Германской Демократической Республики».

Однако заключительное комюнике свидетельствует о том, что канцлер Эрхард не удалось добиться у своих голландских партнеров поддержки новых западногерманских планов в области «западногерманской политической интеграции», преследующих в пер-

вую очередь цель дальнейшего укрепления политических, экономических и военных позиций ФРГ среди западноевропейских государств — членов НАТО. Комюнике свидетельствует о том, что Голландия по-прежнему серьезно опасается усиления позиций ФРГ в европейском политическом союзе и решительно выступает за участие в планах «европейской интеграции» Англи, как противовеса росту влияния ФРГ.

Итоги переговоров государственных деятелей Голландии в Бонне, как и состоявшаяся в марте с. г. поездка западногерманского канцлера в Голландию, показывают, что Голландия, являющаяся младшим партнером ФРГ по НАТО и «европейскому экономическому сотрудничеству», не намерена безоговорочно поддерживать планы, направленные на обеспечение политической и военной гегемонии ФРГ в Западной Европе.

## „На побегушках у госдепартамента“

ГАВАНА, 2 октября. (ТАСС). Комедийная буржуазная газета «Коррейо де Мания» в деятельности Организации американских государств (ОАГ) сообщает из Гро-де-Жанеро корреспондент агентства Пренса Латина. Эта комедия, пишет газета, не вызывает смеха. Для стран Латинской Америки подчинение и угодничество в

глауных диктаторов, кровавых генералов, продажных адвокатов и экономистов, которым платят за то, чтобы в частные капиталовложения приносили независимые и колоссальные прибыли, это — большая трагедия.

Ни для кого не секрет, отмечает «Коррейо де Мания», что участники 80-го совещания министров иностранных дел стран — членом ОАГ, госслужащие за антикоммунистическую резолюцию, действовали как мальчишки на побегушках у госдепартамента США.

Газета подчеркивает, что если эта межамериканская организация должна сохраниться, то ее нужно коренным образом перестроить.

## ИВ ЧАМПИ: „ЭТО БЫЛО, КАК В ЧУДЕСНОМ ФИЛЬМЕ...“

ПАРИЖ, 1 октября. (Корр. ТАСС). Я до глубины души взволнован встречей с советскими кинозрителями, с советскими людьми, с вашей поразительной страной, сказал в беседе с корреспондентом ТАСС кинорежиссер Ив Чампи.

Автор замечательной кинокартины о подвиге советского разведчика «Кто вы, доктор Зорге?», которая в эти дни демонстрируется на советских экранах, только что вернулся из Москвы. Ив Чампи и его жена, известная японская киноактриса Киси Кинко, играющая в фильме роль Баронессы, перепланировали московскими впечатлениями. В просторном рабочем кабинете — студии Ива Чампи — на видном месте московские и тбилиские сувениры, многочисленные фотографии.

— Я считаю, — говорит Чампи, — что прошедшая неделя была самой яркой, самой значительной в моей творческой биографии. Поверьте, для автора — огромное наслаждение встретиться с публикой, которая любит и по-настоящему понимает искусство кино. Я поздравляю моих советских коллег с таким зрителем, и я завидую им.

Ив Чампи давно знает и любит советскую кинематографию. В его личной фильмотеке — узкоплоский экзemplар «Броненосец Потемкина» Эйзенштейна, который, говорит Чампи, он особенно любит «перелистывать». Режиссер называет свои любимые фильмы — это произведения Эйзен-

штейна, Довженко, Солдатовой, «Баллада о солдате» и «Сорак первый» Чухрая, «это все ваши кинокартины о революции».

— Во время поездки по Советскому Союзу — в Москве и Тбилиси, — продолжает Ив Чампи, — я смог познакомиться с работниками кино, с условиями их труда. На меня, привыкшего работать в небольших, просто оборудованных студиях, большое впечатление произвел ваш «Мосфильм».

— Что волнует Вас сейчас, после поездки по Советскому Союзу, каковы Ваши творческие планы?

— Я вернулся с интересными замыслами, родившимися в Москве, — отвечает Чампи. — Мне хочется создать фильм о друж-

бе и взаимопонимании между людьми различных стран, о мире, о любви. Как всегда, первоначальный замысел немого абстрактен. Вероятно, действие будет происходить в Советском Союзе, во Франции, в Японии... К работе над фильмом хочу привлечь советских кинематографистов. Сейчас я много думаю над сюжетом будущего произведения. Как только планы обретут плоть, я свяжусь в Москву, поспеваю с друзьями и будущими сотрудниками.

— Вот тогда мы встретимся с вами снова, — улыбается Чампи и добавляет. — Это было, как в чудесном фильме, но, к сожалению, очень коротком фильме, — поездка по вашей стране...

Ю. ПОНОМАРЕВ.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О ПРИСВОЕНИИ ТОВ. Л. Е. ГОРГИЛАДЗЕ ПОЧЕТНОГО ЗВАНИЯ ЗАСЛУЖЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ НАУКИ ГРУЗИНСКОЙ ССР

За заслуги в области научно-педагогической деятельности, в связи с пятидесятилетием со дня рождения, присвоить проректору Тбилисского государственного университета, доктору исторических наук Леониду Ермолаевичу Горгиладзе почетное звание заслуженного деятеля науки Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.  
г. Тбилиси  
1 октября 1964 г.

## Конференция Грузинского отделения Общества советско-чехословацкой дружбы

На днях состоялась конференция Грузинского отделения Общества советско-чехословацкой дружбы, посвященная переизбранию правления общества.

С докладом на конференции выступил председатель отделения профессор Д. Лордкипанидзе.

Конференция избрала новое правление. Председателем правления вновь избран профессор Д. Лордкипанидзе, заместителями — про-

фессора Т. Мрвалишвили, М. Чиковани, кинорежиссер Н. Санишвили, директор Тбилисского филиала Центрального музея В. И. Ленина А. Келенджеридзе, ответственным секретарем — Н. Чхендзе.

Делегатами всесоюзной конференции Общества советско-чехословацкой дружбы избраны Д. Лордкипанидзе, Н. Чхендзе и член правления Ш. Махадзе, (ГрузТАТ).

# И МЕТРО НАЧИНАЕТСЯ С ЧЕРТЕЖА

## Проектировщики Тбилисского метрополитена за работой

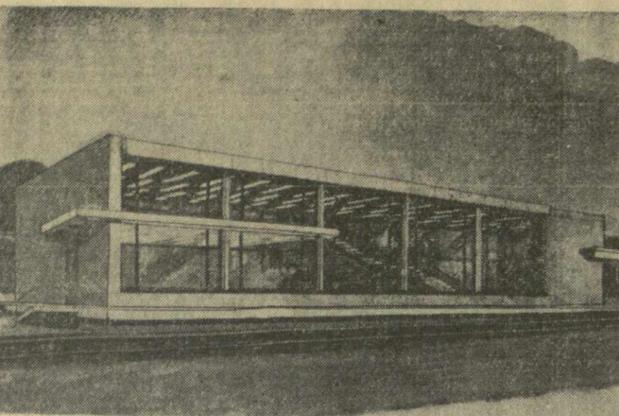
Кавказский проект-но-исследовательский институт «Кавгипротранс» (директор — заслуженный инженер Грузинской ССР Н. Сванишвили) наряду с разработкой проектов электрификации новых железнодорожных линий, крупных берегоукрепительных и противооползневых работ по Черноморскому побережью осуществляет почетную задачу по проектированию метрополитена в Тбилиси. В проектировании Тбилисского метрополитена большую помощь коллективу «Кавгипротранса» оказывает головной проектный институт «Метрогипротранс», создавший проекты метрополитенов крупнейших городов страны.

При проектировании первой очереди метрополитена, которая свяжет между собой районы Дидубе и 26 комиссаров, выбор направления трассы был продиктован исторически сложившимися особенностями застройки Тбилиси. Вытянутый вдоль реки Куры, город с крупными жилыми и промышленными массивами, размещенными в противоположных ее частях, предопределил направление линии первой очереди метрополитена.

Большую сложность представляет проектирование комплекса подземных станций со всеми пристанционными сооружениями и эскалаторными тоннелями.

Большой интерес представляет проект тоннелей мелкого заложения, сооруженных открытым способом, — в котлованах. Сложность строительства метрополитена на этом участке обусловлена наличием в основании макроспорных грунтов и расположением над тоннелями крупных сооружений вагонного депо метрополитена. После рассмотрения многих вариантов было принято решение о нынешнем расположении станции «Дидубе», которая размещена на стыке двух больших районов. Станция будет принимать пассажиров Ленинского и Первомайского районов.

Мы верим, что Тбилисское метро будет первоклассным. Ведь у нашей страны есть опыт, которому могут позавидовать за границей. Мы, проектировщики, приложим все силы и знания, чтобы Тбилисский метрополитен занял достойное место в ряду лучших метрополитенов мира. Скоро тбилисцы получат в подарок прекрасное творение современной техники, и первые пассажиры промчатся в поездах по подземным магистралям.



На снимке: проект наземной станции «Дидубе» Тбилисского метрополитена. Фото М. Квирикашвили.

# НА ПЕРЕКОР СТИХИИ

Все хорошо знают популярнейший из курортов — Боржом. Его целебные воды известны повсюду, а красота Боржомского ущелья всегда привлекает туристов из различных уголков страны.

Тот, кто бывал в Боржоме, конечно, не раз гулял в парке имени Орджоникидзе и, вероятно, помнит, как приятно в летний кинотеатр, который находится там. Он расположен очень живописно — у самой скалы, так и слышны звуки музыки. Но именно это обстоятельство и вызвало тревогу инженеров и специалистов. Здесь можно было ожидать обвала.

В результате совместного сотрудничества проектно-сметного бюро Грузкурортсовета, Тбилисской научно-исследовательской лаборатории Центрального научно-исследовательского института сооружений (ЦНИИС), при консультации доктора технических наук, профессора Н. Роинишвили был разработан проект противообвалной улавливающей железобетонной стены.

В процессе экспериментальных работ будет проверена верность теории расчетов, что очень важно для гражданского строительства в условиях нашей республики, где преобладает горный рельеф и многие курорты расположены в очень живописных, но далеко не безопасных местах.

# СО ВСЕХ КОНЦОВ РЕСПУБЛИКИ

Первый струнный квартет создан при Абхазской государственной филармонии. В составе квартета — заслуженный артист Грузинской ССР Л. Джергензия, артисты Н. Пеленки, И. Гоман и Ш. Горазде. Недавно молодой коллектив дал свой первый концерт. Были исполнены произведения Чайковского, Бородина, Рахманинова, миниатюры на абхазские темы.

80 рисунков тканей созданы в нынешнем году дизайнерами Горьковского хлопчатобумажного комбината. По этим образцам текстильщики выпускают сейчас ткани почти 500 расцветок.

Самую разнообразную продукцию выпускает Батумская кондитерская фабрика. В настоящее время коллектив предприятия осваивает производство новой карамели — «Буревестник», «Шоколадная», «Кутасис» и другой. На фабрике большое место уделяется автоматизации и механизации производственных процессов. Недавно здесь была установлена новая высокопроизводительная вакуум-аппаратура для варки начинки карамели.

Более 2.000 курортников и местных жителей обслужила в начале года Гадаутская экскурсионная база. Любители путешествовать по родной стране побывали на высокогорном озере Рица, на бальнеологическом курорте Ауджара, в селе Лхыны и в других местах, где сохранились архитектурные памятники древности. До конца года база обслужит еще несколько сот экскурсантов.



На снимке: выступление велофигуристов — артистов Лядоса. Фото Г. Вахтангадзе.

# САГАРЕДЖО

(Корр. «Зари Востока»). Случилось так, что у Марии Михайловны Мчедlishvili — одной из старейших жительниц Сагареджо — совершенно обветшал дом, в котором она прожила не один десяток лет. Муж у нее умер, сын Давид погиб на фронте в годы Великой Отечественной войны, и старая женщина осталась одна. Как дальше жить? Добрые люди посоветовали Мчедlishvili обратиться в горисполком.

# ДОМ СТРОЯТ СОСЕДИ

джойского горисполкома И. Дзаблалашвили. Участливо выслушав ее, он сказал: — Не сокрушайся, мать! В беде не оставим. Поможем. Какое было принято решение: силами общественности построить Марию Михайловну Мчедlishvili новый дом. За это дело активно взялись депутаты городского Совета, различные комитеты, соседи. Все они считают своим долгом помочь старой женщине.

# НА МАНЕЖЕ — ГОСТИ ИЗ ПОЛЬШИ

Веселое, жизнерадостное искусство показали в день открытия сезона в Тбилисском цирке польские артисты. Разнообразная, интересная, непринужденная манера исполнения, профессионализм и высокое мастерство сразу же покорили зрителей, тепло встретивших группу цирка «Варшава».

# ТУРНИР ПРЕТЕНДЕНТОВ

СУХУМИ. (Корр. «Зари Востока»). Вчера на турнире претендентов состоялось доигрывание отложенных партий. Лазаревич и Конарковская, не возобновляя игры, согласились на ничью. Таким образом, югославская шахматистка набрав 12,5 очка, независимо от исхода последней партии, обеспечила себе место.

# КАНДИДАТЫ НАЗВАНЫ

Сборной команде СССР в будущем году предстоит провести отборочные матчи с футболистами Дании, Уэльса и Греции за право участвовать в финальном турнире VIII чемпионата мира. Первую репетицию к этим встречам наши футболисты проведут 11 октября в Вене со сборной командой Австрии.

# МОЛОДОСТЬ И ОПЫТ

Вчера в Тбилиси состоялась международная товарищеская встреча по волейболу между сборными командами Марокко и Грузии. Для молодых марокканских волейболистов матч с грузинскими спортсменами был полезной школой для повышения уровня своего мастерства — ведь волейбол в Марокко еще очень молодой вид спорта. И тем не менее, нашим гостям удалось выиграть вчера одну партию — 15:11. В трех остальных партиях преимущество было на стороне команды Грузии — 15:9, 15:6, 15:9. Со счетом 3:1 победили грузинские волейболисты.

# НОВОЕ В РАДИОТРАНСЛЯЦИИ

34 миллиона репродукторов насчитывается в городах и селах нашей страны. Их обслуживают сотни тысяч радиодиагонов. Сейчас в Министерстве связи СССР разработана новая система трехпрограммного радиовещания. О ней корреспондент АПН рассказал заместителю начальника Главного управления городской и сельской телефонной связи и радиотелефонии Винаор Догдани.

# ЭЛИСО ВИРСАЛАДЕ — В БОЛГАРИИ

Сегодня в Софии начинаются гастроли молодой грузинской пианистки, студентки V курса Тбилисской государственной консерватории Элисо Вирсаладзе. После Софии пианистка проведет гастрольные туры по стране, выступит в Пловдиве, Бургасе, Варне и Руссаке.

# Новости спорта

## МОЛОДОСТЬ И ОПЫТ

Вчера в Тбилиси состоялась международная товарищеская встреча по волейболу между сборными командами Марокко и Грузии. Для молодых марокканских волейболистов матч с грузинскими спортсменами был полезной школой для повышения уровня своего мастерства — ведь волейбол в Марокко еще очень молодой вид спорта. И тем не менее, нашим гостям удалось выиграть вчера одну партию — 15:11. В трех остальных партиях преимущество было на стороне команды Грузии — 15:9, 15:6, 15:9. Со счетом 3:1 победили грузинские волейболисты.

## КАНДИДАТЫ НАЗВАНЫ

Сборной команде СССР в будущем году предстоит провести отборочные матчи с футболистами Дании, Уэльса и Греции за право участвовать в финальном турнире VIII чемпионата мира. Первую репетицию к этим встречам наши футболисты проведут 11 октября в Вене со сборной командой Австрии.

## МОЛОДОСТЬ И ОПЫТ

Вчера в Тбилиси состоялась международная товарищеская встреча по волейболу между сборными командами Марокко и Грузии. Для молодых марокканских волейболистов матч с грузинскими спортсменами был полезной школой для повышения уровня своего мастерства — ведь волейбол в Марокко еще очень молодой вид спорта. И тем не менее, нашим гостям удалось выиграть вчера одну партию — 15:11. В трех остальных партиях преимущество было на стороне команды Грузии — 15:9, 15:6, 15:9. Со счетом 3:1 победили грузинские волейболисты.

## МОЛОДОСТЬ И ОПЫТ

Вчера в Тбилиси состоялась международная товарищеская встреча по волейболу между сборными командами Марокко и Грузии. Для молодых марокканских волейболистов матч с грузинскими спортсменами был полезной школой для повышения уровня своего мастерства — ведь волейбол в Марокко еще очень молодой вид спорта. И тем не менее, нашим гостям удалось выиграть вчера одну партию — 15:11. В трех остальных партиях преимущество было на стороне команды Грузии — 15:9, 15:6, 15:9. Со счетом 3:1 победили грузинские волейболисты.

## МОЛОДОСТЬ И ОПЫТ

Вчера в Тбилиси состоялась международная товарищеская встреча по волейболу между сборными командами Марокко и Грузии. Для молодых марокканских волейболистов матч с грузинскими спортсменами был полезной школой для повышения уровня своего мастерства — ведь волейбол в Марокко еще очень молодой вид спорта. И тем не менее, нашим гостям удалось выиграть вчера одну партию — 15:11. В трех остальных партиях преимущество было на стороне команды Грузии — 15:9, 15:6, 15:9. Со счетом 3:1 победили грузинские волейболисты.

## МОЛОДОСТЬ И ОПЫТ

Вчера в Тбилиси состоялась международная товарищеская встреча по волейболу между сборными командами Марокко и Грузии. Для молодых марокканских волейболистов матч с грузинскими спортсменами был полезной школой для повышения уровня своего мастерства — ведь волейбол в Марокко еще очень молодой вид спорта. И тем не менее, нашим гостям удалось выиграть вчера одну партию — 15:11. В трех остальных партиях преимущество было на стороне команды Грузии — 15:9, 15:6, 15:9. Со счетом 3:1 победили грузинские волейболисты.

## МОЛОДОСТЬ И ОПЫТ

Вчера в Тбилиси состоялась международная товарищеская встреча по волейболу между сборными командами Марокко и Грузии. Для молодых марокканских волейболистов матч с грузинскими спортсменами был полезной школой для повышения уровня своего мастерства — ведь волейбол в Марокко еще очень молодой вид спорта. И тем не менее, нашим гостям удалось выиграть вчера одну партию — 15:11. В трех остальных партиях преимущество было на стороне команды Грузии — 15:9, 15:6, 15:9. Со счетом 3:1 победили грузинские волейболисты.

## МОЛОДОСТЬ И ОПЫТ

Вчера в Тбилиси состоялась международная товарищеская встреча по волейболу между сборными командами Марокко и Грузии. Для молодых марокканских волейболистов матч с грузинскими спортсменами был полезной школой для повышения уровня своего мастерства — ведь волейбол в Марокко еще очень молодой вид спорта. И тем не менее, нашим гостям удалось выиграть вчера одну партию — 15:11. В трех остальных партиях преимущество было на стороне команды Грузии — 15:9, 15:6, 15:9. Со счетом 3:1 победили грузинские волейболисты.

# ТИРАЖ ОЛИМПИЙСКОЙ СПОРТИВНОЙ ЛОТЕРЕИ — 29 октября

Среди спортсменов и любителей спорта приобрела большую популярность олимпийская спортивная денежно-вещевая лотерея 1964 года, проводимая Центральным советом Союза спортивных обществ и организаций СССР.

# ТИРАЖ ОЛИМПИЙСКОЙ СПОРТИВНОЙ ЛОТЕРЕИ — 29 октября

Среди спортсменов и любителей спорта приобрела большую популярность олимпийская спортивная денежно-вещевая лотерея 1964 года, проводимая Центральным советом Союза спортивных обществ и организаций СССР.

# ТИРАЖ ОЛИМПИЙСКОЙ СПОРТИВНОЙ ЛОТЕРЕИ — 29 октября

Среди спортсменов и любителей спорта приобрела большую популярность олимпийская спортивная денежно-вещевая лотерея 1964 года, проводимая Центральным советом Союза спортивных обществ и организаций СССР.

# ТИРАЖ ОЛИМПИЙСКОЙ СПОРТИВНОЙ ЛОТЕРЕИ — 29 октября

Среди спортсменов и любителей спорта приобрела большую популярность олимпийская спортивная денежно-вещевая лотерея 1964 года, проводимая Центральным советом Союза спортивных обществ и организаций СССР.

# ТИРАЖ ОЛИМПИЙСКОЙ СПОРТИВНОЙ ЛОТЕРЕИ — 29 октября

Среди спортсменов и любителей спорта приобрела большую популярность олимпийская спортивная денежно-вещевая лотерея 1964 года, проводимая Центральным советом Союза спортивных обществ и организаций СССР.

# ТИРАЖ ОЛИМПИЙСКОЙ СПОРТИВНОЙ ЛОТЕРЕИ — 29 октября

Среди спортсменов и любителей спорта приобрела большую популярность олимпийская спортивная денежно-вещевая лотерея 1964 года, проводимая Центральным советом Союза спортивных обществ и организаций СССР.

# ТИРАЖ ОЛИМПИЙСКОЙ СПОРТИВНОЙ ЛОТЕРЕИ — 29 октября

Среди спортсменов и любителей спорта приобрела большую популярность олимпийская спортивная денежно-вещевая лотерея 1964 года, проводимая Центральным советом Союза спортивных обществ и организаций СССР.

# ТИРАЖ ОЛИМПИЙСКОЙ СПОРТИВНОЙ ЛОТЕРЕИ — 29 октября

Среди спортсменов и любителей спорта приобрела большую популярность олимпийская спортивная денежно-вещевая лотерея 1964 года, проводимая Центральным советом Союза спортивных обществ и организаций СССР.